

| POS. | DESCRIZIONE | DESCRIPTION | STÜCKLISTE | DESIGNATION | DENOMINACIÓN | DESCRIÇÃO |
|------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| 1 | SUPPORTO MANICO | HANDLE HOLDER | GRIFF HALTER | SUPPORT MANCHE | SOPORTE MANIJA | SUPORTE PEGA |
| 2 | MANICO | HANDLE | GRIFF | MANCHE | MANGO | PEGA |
| 3 | FASCIONE | HOUSING | GEHÄUSE | CARROSSERIE | CARCASA | FECHO |
| 4 | RIDUTTORE DI PRESSIONE | PRESSURE REDUCER | DRUCKMINDERER | REDUCTEUR DE PRESSION | REDUCTOR DE PRESIÓN | REDUTOR DE PRESSÃO |
| 5 | RACCORDO | FITTING | ANSCHLUSS | RACCORD | EMPALME | ACOPLAMENTO |
| 6 | MANOMETRO | GAUGE | MANOMETER | MANOMETRE | MANÓMETRO | MANÓMETRO |
| 7 | PANNELLO POSTERIORE | BACK PANEL | RÜCKWAND | PANNEAU ARRIERE | PANEL POSTERIOR | PAINEL POSTERIOR |
| 8 | CORNICE | FRAME | RAHMEN | CADRE | MARCO | CAIXILHO |
| 9 | VENTILATORE | FAN | VENTILATOR | VENTILATEUR | VENTILADOR | VENTAROLA |
| 10 | CIRCUITO FILTRO/SERVIZI | AUXILIARY/FILTER CIRCUIT | HILF/FILTERPLATINE | CIRCUIT AUXILIAIRE/FILTRE | CIRCUITO DE SERVICIO/FILTRO | CIRCUITO DE SERVIÇO/FILTRO |
| 11 | FONDO | BOTTOM | BODENBLECH | FOND | FONDO | BASE |
| 12 | PIEDINO | SUPPORT | HALTERUNG | SUPPORT | SOPORTE | SUPORTE |
| 13 | RADDRIZZATORE | RECTIFIER | GLEICHRICHTER | REDRESSEUR | RECTIFICADOR | RECTIFICADOR |
| 14 | RACCORDO | JOINT | VERBINDUNGSSTÜCK | RACCORD | EMPALME | LIGAÇÃO |
| 15 | ELETTRORVALVOLA | SOLENOID VALVE | MAGNETVENTIL | SOUPAPE ELECTRIQUE | ELECTRO - VÁLVULA | ELECTROVALVULA |
| 16 | LIMITATORE DI FLUSSO | AIR FLOW CONTROL | STROMUNGS-BEGRENZER | LIMITATEUR FLUX AIR | LIMITADOR DE FLUJO | LIMITADOR DE FLUXO |
| 17 | SUPPORTO ELETTRORVALVOLE | SOLENOID VALVES HOLDER | MAGNETVENTILTRÄGER | SUPPORT DES SOUPAPES ELECTRIQUES | SOPORTE PARA ELECTRO VÁLVULAS | SUPORTE ELECTR. VÁLVULA |
| 18 | SEMICANALE | HALF DUCT | TUNNELHÄLFTE | DEMI-CANAL | SEMICONDUCTO | SEMICANAL |
| 19 | PASSACAVO | CABLE OUTLET | KABEL FÜHRUNG | PASSE-CABLE | PASA-CABLE | PASA-CABO |
| 20 | TORCIA COMPLETA | COMPLETE TORCH | BRENNER | TORCHE COMPLETE | ANTORCHA COMPLETA | TOCHA COMPLETA |
| 21 | PORTAUGELLO | NOZZLE HOLDER | DÜSENHALTER | PORTE-BUSE | PORTA - INYECTOR | PORTA INJECTOR |
| 22 | UGELLO | NOZZLE | DÜSE | BUSE | INJECTOR | INJECTOR |
| 23 | DIFFUSORE ISOLANTE | INSULATING DIFFUSOR | ISOLIERENDER DIFFUSOR | DIFFUSEUR ISOLANT | DIFUSOR AISLANTE | DIFUSOR ISOLADOR |
| 24 | ELETTRODO | ELECTRODE | ELEKTRODE | ELECTRODE | ELECTRODO | ELÉCTRODO |
| 25 | DIFFUSORE IN OTTONE | BRASS DIFFUSOR | MESSINGDIFFUSOR | DIFFUSEUR EN LAITON | DIFUSOR DE LATÓN | DIFUSOR EM LATÃO |
| 26 | TESTINA | HEAD | BRENNERKOPF | TETE | CABEZA | CABEÇA |
| 27 | IMPUGNATURA | HANDGRIP | GRIFF | POIGNEE | EMPUÑADURA | EMPUNHADURA |
| 28 | CAVO CON ADATTATORE | CABLE WITH ADAPTER | KABEL MIT ZENTRALSTECKER | CABLE AVEC ADAPTATEUR | CABLE CON ADAPTADOR | CABO CO ADAPTADOR |
| 29 | FLANGIA | FLANGE | FLANSCH | BRIDE | VALONA | FLANGE |
| 30 | PANNELLO ANTERIORE | FRONT PANEL | VORDERWAND | PANNEAU AVANT | PANEL ANTERIOR | PAINEL ANTERIOR |
| 31 | INNESTO TEXAS | TEXAS CONNECTION | KUPPLUNG TEXAS | CONNEXION TEXAS | CONEXIÓN TEXAS | NEXOS TEXAS |
| 32 | MANOPOLA | KNOB | DREHKNOPF | BOUTON | MANOPLA | BOTÃO |
| 33 | CAVO MASSA | EARTH CABLE | MASSEKABEL | CABLE DE TERRE | CABLE MASA | CABO MASSA |
| 34 | RESISTENZA | RESISTANCE | WIDERSTAND | RESISTANCE | RESISTENCIA | RESISTÊNCIA |
| 35 | RACCORDO | CONNECTOR | VERBINDUNGSSTÜCK | RACCORD | EMPALME | LIGAÇÃO |
| 36 | PRESSOSTATO | PRESSURE SWITCH | DRUCKWÄCHTER | PRESSOSTAT | PRESOSTATO | PRESSOSTATO |
| 37 | RACCORDO A Y | Y JOINT | Y VERBINDUNGSSTÜCK | ACCOUPEMENT EN Y | UNIÓN A Y | ACOPLAMENTO EM Y |
| 38 | DISTANZIALE | SPACER | DISTANZSTÜCK | ENTRETOISE | DISTÁNCIALE | ESPAÇADOR |
| 39 | CIRCUITO ALTA FREQUENZA | HIGH FREQUENCY CIRCUIT | HOCH FREQUENZ STROMKREIS | CIRCUIT HAUTE FREQUENCE | CIRCUITO ALTA FRECUENCIA | CIRCUITO ALTA FREQUÊNCIA |
| 40 | DISTANZIALE | SPACER | DISTANZSTÜCK | ENTRETOISE | DISTÁNCIALE | ESPAÇADOR |
| 41 | DISTANZIALE | SPACER | DISTANZSTÜCK | ENTRETOISE | DISTÁNCIALE | ESPAÇADOR |
| 42 | RESISTENZA | RESISTANCE | WIDERSTAND | RESISTANCE | RESISTENCIA | RESISTÊNCIA |
| 43 | TERMOSTATO | THERMOSTAT | THERMOSTAT | THERMOSTAT | TERMOSTATO | TERMÓSTATO |
| 44 | IGBT | IGBT | IGBT | IGBT | IGBT | IGBT |
| 45 | DISSIPATORE | DISSIPATOR | VERZEHRER | DISSIPATEUR | DISIPADOR | DISPERSADOR |
| 46 | CIRCUITO IGBT | IGBT CIRCUIT | IGBT-KREIS | CIRCUIT IGBT | CIRCUITO IGBT | CIRCUITO IGBT |

| POS. | DESCRIZIONE | DESCRIPTION | STÜCKLISTE | DESIGNATION | DENOMINACIÓN | DESCRIÇÃO |
|------|-----------------------------|--------------------------|-----------------------------|------------------------------|----------------------------|---------------------------|
| 47 | ADATTATORE FISSO | FIXED ADAPTER | ZENTRALANSCHLUSS | ADAPTEUR FIXE | ADAPTADOR FIJO | ADAPTADOR FIXO |
| 48 | SUPPORTO RELÈ | RELAY HOLDER | RELAIS HALTER | PORTE - RELAIS | SOPORTE RELAIS | SUPORTE RELÉ |
| 49 | RELÈ | RELAY | RELAIS | RELAIS | RELAIS | RELÉ |
| 50 | BASE SEMICANALE | HALF DUCT PANEL | TUNNELHÄLFTE-WAND | PANNEAU DEMI-CANAL | PANEL SEMICONDUCTO | PAINEL SEMICANAL |
| 51 | TRASFORMATORE ALTA TENSIONE | HIGH-TENSION TRANSFORMER | HOCHSPANNUNGS-TRANSFORMATOR | TRANSFORMATEUR HAUTE TENSION | TRANSFORMADOR ALTA TENSION | TRANSFORMADOR ALTA TENSÃO |
| 52 | IMPEDENZA | IMPEDANCE | DROSSEL | IMPEDANCE | IMPEDANCIA | IMPEDIMENTO |
| 53 | TRASFORMATORE DI POTENZA | POWER TRANSFORMER | LEISTUNG-TRANSFORMATOR | TRANSFORMATEUR PUISSANCE | TRANSFORMADOR DE POTENCIA | TRANSFORMADOR DE POTÊNCIA |
| 54 | CAVALLOTTO | JUMPER | BRÜCKE | BARRE EN FORME DE "U" | EMPALME EN FORMA DE "U" | UNIÃO EM "U" |
| 55 | PROTEZIONE | PROTECTION | SCHUTZ | PROTECTION | PROTECCIÓN | PROTECÇÃO |
| 56 | CAVO RETE | MAINS INPUT CABLE | NETZ-ANSCHLUSSLEITUNG | CABLE - RESEAU | CABLE RED | CABO DE ALIMENTAÇÃO |
| 57 | PRESSACAVO | STRAIN RELIEF | ZUGENLASTUNG | SERRE-CABLE | PRENSA - CABLE | FIXADOR DO CABO ELÉCTRICO |
| 58 | INTERRUPTORE | SWITCH | SCHALTER | INTERRUPTEUR | INTERRUPTOR | INTERRUPTOR |
| 59 | SUPPORTO RESISTENZE | RESISTANCE HOLDER | WIDERSTAND HALTER | PORTE RESISTANCE | SOPORTE RESISTENCIA | SUPORTE RESISTÊNCIA |
| 60 | SUPPORTO REG. PRESS. | REDUCER HOLDER | DRUCKMINDERER HALTER | PORTE REDUCTEUR | SOPORTE REDUCTOR | SUPORTE REDUTOR |
| 61 | DISSIPATORE PER IGBT | DISSIPATOR FOR IGBT | VERZEHRER FÜR IGBT | DISSIPATEUR POUR IGBT | DISIPADOR PARA IGBT | DISPERSADOR POR IGBT |
| 62 | CIRCUITO PANNELLO | PANEL CIRCUIT | WANDPLATINE | CIRCUIT PANNEAU | CIRCUITO PANEL | CIRCUITO PAINEL |
| 63 | CIRCUITO DI CONTROLLO | CONTROL CIRCUIT | STEUERPLATINE | CIRCUIT DE CONTROLE | CIRCUITO DE CONTROL | CIRCUITO DE CONTROLO |
| 64 | RACCORDO | CONNECTOR | VERBINDUNGSTÜCK | RACCORD | UNIÓN | LIGAÇÃO |
| 65 | RACCORDO | CONNECTOR | VERBINDUNGSTÜCK | RACCORD | UNIÓN | LIGAÇÃO |
| 66 | RIDUZIONE | REDUCER FITTING | REDUZIER-VERSCHRAUBUNG | REDUCTION | REDUCCIÓN | REDUÇÃO |
| 67 | RACCORDO | CONNECTOR | VERBINDUNGSTÜCK | RACCORD | UNIÓN | LIGAÇÃO |
| 68 | DIODO | DIODE | DIODE | DIODE | DIODO | DÍODO |
| 69 | FILTRO | FILTER | FILTER | FILTRE | FILTRO | FILTRO |
| 70 | CIRCUITO SECONDARIO | SECONDARY CIRCUIT | SEKUNDÄRKREIS-PLATINE | CIRCUIT SECONDAIRE | CIRCUITO SECONDARIO | CIRCUITO SECUNDÁRIO |
| 71 | RACCORDO | CONNECTOR | VERBINDUNGSTÜCK | RACCORD | UNIÓN | LIGAÇÃO |
| 72 | RESISTENZA | RESISTANCE | WIDERSTAND | RESISTANCE | RESISTENCIA | RESISTÊNCIA |
| 73 | SUPPORTO | HOLDER | HALTER | SUPPORT | SOPORTE | SUPORTE |
| 74 | CAVALLOTTO | JUMPER | BRÜCKE | BARRE EN FORME DE "U" | EMPALME EN FORMA DE "U" | UNIÃO EM "U" |



